

Distr.: General
25 October 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البندان ١٢٧ و ١٢٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

الحالة المالية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

تقرير الأمين العام*

موجز

أهابت الجمعية العامة، في قرارها ٢٧٣/٦١، بالأمين العام أن يعرض، في تقريره المقدم إلى الدورة الثانية والستين، حلولاً من أجل جعل الحالة المالية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة تقوم على أساس أكثر استقراراً دون اللجوء إلى التمويل من الميزانية العادية، بما يتماشى مع النظام الأساسي للمعهد. وبالإضافة إلى ذلك، أحاط الأمين العام، في الفقرة ٢ من تقريره عن مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (A/62/173)، الجمعية العامة علماً بأنه يعتزم أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين تقريراً منفصلاً عن الحالة المالية للمعهد. ويتناول هذا التقرير هاتين المسألتين.

* تم تحديد موعد تقديم هذا التقرير بحيث يورد آخر المعلومات المتاحة لتقييم الحالة المالية للمعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة.



أولا - مقدمة

١ - أهابت الجمعية العامة، في قرارها ٢٧٣/٦١، بشأن الحالة المالية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، بالأمين العام أن يعرض في تقريره عن المعهد المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين، حولا من أجل جعل الحالة المالية للمعهد تقوم على أساس أكثر استقرارا دون اللجوء إلى التمويل من الميزانية العادية، بما يتماشى مع النظام الأساسي للمعهد. وعلاوة على ذلك، أبلغ الأمين العام الجمعية العامة في تقريره (A/62/173، الفقرة ٢) عن مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، أنه يعتزم أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين تقريرا منفصلا، عن الحالة المالية للمعهد. وبناء على ذلك، يشكل هذا التقرير استجابة للطلب الوارد في الجزء ثانيا من الفقرة ٧ من ذلك القرار.

٢ - وقد اعتمدت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٤٧/٦٠، مبلغ ١ ٠٤٢ ٢٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، يستخدم للمعهد في حالة حدوث عجز في التبرعات من أجل عمله في عام ٢٠٠٦. وبالإضافة إلى ذلك، قررت الجمعية العامة، في مقررها ٥٥٥/٦١، أن تأذن للأمين العام، بصفة استثنائية، بالدخول في التزامات بمبلغ أقصاه ١٩٠ ٠٠٠ دولار، رهنا بالسداد الكامل لتمويل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة في عام ٢٠٠٧، وفي القرار ٢٧٣/٦١، أذنت للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ يصل إلى ٣٦٧ ٨٠٠ دولار، رهنا بالسداد الكامل، ريثما يتم استلام التبرعات. وبناء على ذلك، يبلغ مجموع الموارد في سلطة الالتزام التي أذنت بها الجمعية العامة ٥٥٧ ٨٠٠ دولار رهنا بالسداد الكامل، ريثما يتم استلام التبرعات.

ثانيا - الحالة المالية للمعهد، ٢٠٠٦-٢٠٠٧

ألف - الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية

٣ - في الأشهر التي أعقبت اعتماد الجمعية العامة للقرار ٢٧٣/٦١ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، وصل مستوى التبرعات الواردة خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ حتى غاية ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ من أجل الأنشطة الأساسية للمعهد إلى ٥١٥ ٣٠٠ دولار. ومن المتوقع ورود مبلغ ٥١٩ ٩٠٠ دولار قبل نهاية عام ٢٠٠٧، مما يمثل تبرعات وشرطا من تكاليف دعم البرنامج التي ولدها الصندوق الاستثماري للأنشطة المشاريع التابع للمعهد التي ستوفر موارد ذات صلة لعمليات المعهد. ويجدر بالذكر أن

تكاليف دعم البرنامج تتولد عن نفقات الصناديق الاستثمارية وتتاح لمساندة العمليات الخارجة عن الميزانية دون إعانة من موارد مقررّة.

٤ - وكما يلاحظ في الجدول ١، فإن مجموع الإيرادات المسقطة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ البالغ ٣ ٤٩١ ٩٠٠ دولار يكفي وأكثر لتغطية النفقات المسقطة البالغة ٣ ٦٤٨ ٣٠٠ دولار، بما في ذلك الاحتياطي البالغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وسيتمكن المعهد، برصيد مسقط قدره ٦٤٣ ٦٠٠ دولار في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، من أن يسدد بالكامل سلطة الالتزام البالغ مجموعها ٨٠٠ ٥٥٧ دولار التي أذنت بها الجمعية العامة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وسيرحل رصيد الإقفال المسقط البالغ ٨٠٠ ٨٥ دولار إلى السنة المالية التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، بعد السداد الكامل لسلطة الالتزام.

الجدول ١

الحالة المالية المقدرة للصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الوصف
٥٦٤ ٢٠٠	الرصيد الافتتاحي
	الإيرادات الواردة (حتى غاية ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧)
٥١٥ ٣٠٠	مساهمات الحكومات
١ ٦٨٣ ٥٠٠	إيرادات متنوعة وإيرادات أخرى ^(١)
٢ ٧٦٣ ٠٠٠	المجموع الفرعي
	الإيرادات المسقطة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
٢٠٩ ٠٠٠	سداد الخدمات المقدمة إلى بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي
٢٧٢ ٥٠٠	تسوية حصة دعم برنامج المساندة
٢٤٧ ٤٠٠	المساهمات الإضافية المتوقعة في عام ٢٠٠٧
٧٢٨ ٩٠٠	المجموع الفرعي
٣ ٤٩١ ٩٠٠	مجموع الإيرادات (١)
	مخصوماً منه: النفقات
(١ ١٥٨ ٥٠٠)	للفترة ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦
(٨٦٥ ١٠٠)	للفترة ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧
(٥٢٥ ٣٠٠)	المسقطة للفترة ١ آب/أغسطس - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
(٢ ٥٤٨ ٩٠٠)	المجموع الفرعي

المبلغ	الوصف
	مخصصاً منه: دعم البرنامج
(٤٦ ٤٠٠)	للفترة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦
(٢٤ ٤٠٠)	للفترة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧
(٢٩ ٠٠٠)	المقدر للفترة ١ آب/أغسطس - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
(٩٩ ٤٠٠)	المجموع الفرعي
(٢ ٦٤٨ ٣٠٠)	مجموع النفقات (٢)
(٢٠٠ ٠٠٠)	مخصصاً منه: الاحتياطي لتغطية نفقات المعهد النهائية
٦٤٣ ٦٠٠	الرصيد المسقط في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ (١)-(٢) (مدوّراً)
(٥٥٧ ٨٠٠)	مخصصاً منه: سداد سلطة الالتزام بموجب مقرر الجمعية العامة ٥٥٥/٦١ والقرار ٢٧٣/٦١
٨٥ ٨٠٠	رصيد الإقفال المسقط (مدوّراً)

(أ) تشمل مبلغ ٢٠٠ ٤٢١ دولار، يمثل إعانة لعام ٢٠٠٦ و ٥٥٧ ٨٠٠ دولار لسلطة الالتزام لعام ٢٠٠٧.

٥ - ويورد الجدول ٢ تفاصيل النفقات التي تكبدها المعهد للفترة ١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وتبلغ ٩٠٠ ٢٠٤ ١ دولار تحت أنشطته الأساسية، بما في ذلك تكلفة الموظفين التسعة الحاليين في المعهد (١ مد-٢، ١ ف-٣، ٢ ف-٢/١ و ٥ من فئة الخدمات العامة). وخلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧، تكبد المعهد نفقات أخرى تبلغ ١٠٠ ٨٨٩ دولار (مدوّراً) ومن المسقط أن تصل النفقات للفترة من ١ آب/أغسطس إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ إلى ٣٠٠ ٥٥٤ دولار. ويقوم مجموع النفقات المسقطة لعام ٢٠٠٧ والبالغ ٤٠٠ ٤٤٣ ١ دولار على أساس الاحتياجات المقدرة المنقحة للمعهد لعام ٢٠٠٧ كما قدمت إلى اللجنة الخامسة في حزيران/يونيه ٢٠٠٧ خلال استعراضها لتقرير الأمين العام (A/61/897). وبناء على ذلك، سيصل مجموع النفقات المسقطة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٣٠٠ ٦٤٨ ٢ دولار، بعد استبعاد احتياطي يبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار، وفقاً للإجراءات المعمول بها، لتغطية نفقات المعهد والتزاماتها النهائية.

الجدول ٢

نفقات الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

نفقات ١ كانون		
الثاني/يناير - ٣١ كانون		
كانون الأول/ديسمبر الثاني/يناير - ٣١ كانون		
٢٠٠٦	الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	مجموع ٢٠٠٦-٢٠٠٧
(أ)	(ب)	(أ) + (ب)
٦٤٣٩٠٠	٨٥٣٠٠٠	١٤٩٦٩٠٠
تكاليف الموظفين وتكاليف أخرى تتعلق بالأفراد		
٢١٣٢٠٠	١٩٥٠٠٠	٤٠٨٢٠٠
الاستشاريون والخبراء		
١٠٠١٠٠	١٠٢٦٠٠	٢٠٢٧٠٠
السفر		
١٠٣٣٠٠	١٠٨١٠٠	٢١١٤٠٠
الخدمات التعاقدية		
٥٤٣٠٠	٨١٨٠٠	١٣٦١٠٠
مصروفات التشغيل		
٤٣٧٠٠	٤٢٤٠٠	٨٦١٠٠
عمليات المشتريات		
-	٧٥٠٠	٧٥٠٠
الزمامات والمنح وغيرها		
١١٥٨٥٠٠	١٣٩٠٤٠٠	٢٥٤٨٩٠٠
المجموع		
٤٦٤٠٠	٥٣٠٠٠	٩٩٤٠٠
دعم البرنامج		
١٢٠٤٩٠٠	١٤٤٣٤٠٠	٢٦٤٨٣٠٠
المجموع		

باء - الصندوق الاستثماري للأنشطة المشاريع التابع للمعهد

٦ - كانت تجربة التبرعات المقدمة للصندوق الاستثماري للأنشطة المشاريع التابع للمعهد إيجابية أكثر حيث وردت مساهمات أكثر. وكما يرد في تقرير الأمين العام (A/61/897)، ما زالت الحالة الإيجابية سائدة. ويقدر رصيد الإقفال المسقط للصندوق الاستثماري، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، بمبلغ ٦٢٥ ٨٠٠ دولار، كما ترد تفاصيله في الجدول ٣. وسيرحل رصيد الإقفال المسقط البالغ ٦٢٥ ٨٠٠ دولار إلى السنة المالية التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨.

الجدول ٣

الحالة المالية المقدرة للصندوق الاستثماري لأنشطة المشاريع للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧

(في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧)

(بدولارات الولايات المتحدة)

أنشطة المشاريع	
٦٧٩ ٩٠٠	الرصيد الافتتاحي
	الإيرادات الواردة (حتى غاية ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧)
٨٨٦ ٩٠٠	مساهمات الحكومات
٥٦٨ ٦٠٠	إيرادات متنوعة وإيرادات أخرى
١ ٤٧٥ ٥٠٠	المجموع الفرعي
٢ ١٣٥ ٤٠٠	مجموع الإيرادات
(٣٢٣ ١٠٠)	مخصوماً منه: النفقات (١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦)
(٥٠٥ ٦٠٠)	مخصوماً منه: النفقات (١ كانون الثاني/يناير - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧)
(٩٣ ٨٠٠)	مخصوماً منه: تكاليف دعم البرنامج (١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧)
١ ٢١٢ ٩٠٠	الرصيد المقدّر المتاح لنفقات الفترة من آب/أغسطس حتى غاية كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
(٥٠٧ ٢٠٠)	مخصوماً منه: التكاليف المسقطة للعمليات (١ آب/أغسطس - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧)
(٧٩ ٩٠٠)	مخصوماً منه: الدعم المقدّر للبرنامج
٦٢٥ ٨٠٠	رصيد الإقفال المسقط (مدوّراً)

ثالثاً - الحالة المالية للمعهد لعام ٢٠٠٨

ألف - الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية

٧ - وافق المجلس التنفيذي للمعهد، في دورته الرابعة المستأنفة الثالثة، على خطة العمل المنقحة والميزانية التشغيلية لعام ٢٠٠٨ التي تقدّر بمبلغ ١ ٥٤١ ٠٠٠ دولار (مدوّراً)، كما هو محمل في الجدول ٤ أدناه. ويمثل المستوى المسقط للنفقات لأنشطته الأساسية في عام ٢٠٠٨ زيادة قدرها ٩٨ ٠٠٠ دولار عن النفقات المقدرة لعام ٢٠٠٧ نظراً لزيادات مرتقبة في تكاليف الموظفين ومصاريف التشغيل بصورة عامة. وتقدّر الحالة المالية المسقطة لصندوق المعهد الاستثماري للأنشطة الأساسية، في بداية عام ٢٠٠٨، بمبلغ ٨٥ ٨٠٠ دولار كما هو محمل في الجدول ١ أعلاه.

٨ - وقد أحاط المعهد مجلسه التنفيذي علماً بأنه من المسقط توليد مبلغ يقدر بـ ١ ٤٨٥ ٥٠٠ دولار (مدوّراً) لتمويل أنشطته الأساسية في عام ٢٠٠٨، كما يرد في المرفق الأول (الاقتراح ٢) من تقريره (INSTRAW/EB/2007/R.7/Rev.1). ويقوم هذا الإسقاط على أساس أنماط التمويل السابقة، وما أدلى به مانحون شفويًا بشأن المساهمات، ومساهمات مسقطه من مصادر جديدة، مثل القطاع الخاص وإيرادات متنوعة، أي سداد بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي لتكاليف خدمات الدعم الإداري التي قدمت لها وحصة الإيرادات من تكاليف دعم البرنامج. وعلى الرغم من أن إسقاطات إيرادات المعهد تتسم بالتفاؤل، فقد تعيّن أن يدرك المعهد ومجلسه التنفيذي ضرورة الرصد الدقيق لتلقي هذه المساهمات المسقطه نظراً لعدم القدرة على التنبؤ بها وبصورة خاصة الحاجة إلى دفعها في الوقت المناسب. وفي هذا الصدد، وافق المجلس التنفيذي على استراتيجيته متوسطة الأجل لحشد الموارد للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ بهدف ضمان الحصول على الأموال اللازمة لتنفيذ الأنشطة الأساسية للمعهد. وتستند التقديرات أيضاً إلى إسقاط أن المعهد سينفذ أنشطة مشاريع تقدر بمبلغ ٣ ٣٦٩ ١٠٠ دولار في عام ٢٠٠٨، ستصل مقابلها حصته من دعم البرنامج لمساندة هذه الأنشطة إلى ٢١٨ ٩٩٢ دولاراً.

٩ - وإذ أدرك المجلس التنفيذي، في دورته الرابعة المستأنفة الثالثة، تماماً أن المستوى المسقط للمساهمات البالغ ١ ٤٨٥ ٥٠٠ دولار (مدوّراً) يقل قليلاً عن الميزانية التشغيلية للمعهد البالغة ١ ٥٤١ ٠٠٠ دولار (مدوّراً) وأن التبرعات لا يمكن التنبؤ بها، وافق على الميزانية التشغيلية رهناً بمستوى المساهمات الواردة.

١٠ - واستناداً إلى إسقاط مستقيم، يقدر أن المعهد سيتطلب مبلغاً يقدر بـ ١٢٨ ٠٠٠ دولار في الشهر لتغطية نفقاته البالغة ١ ٥٤١ ٠٠٠ دولار كما هو مقدر لعام ٢٠٠٨ وكما يرد في الجدول ٤. ويقدر أنه ستتاح موارد كافية لتغطية نفقات المعهد للربع الأول من عام ٢٠٠٨ استناداً إلى وجود رصيد افتتاحي تقديري يبلغ ٨٥ ٨٠٠ دولار ومساهمات مؤكدة تبلغ ٤٢٣ ٠٠٠ دولار في صندوقه الاستثماري للأنشطة الأساسية في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. وقد شجّع المعهد على زيادة الجهود التي يبذلها لجمع الأموال وكفالة دفع التعهدات المعقودة في حينه لضمان إتاحة أموال كافية لاستمرار عمل المعهد خلال عام ٢٠٠٨.

الجدول ٤

ميزانية الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية لعام ٢٠٠٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨	
المبلغ	الوصف
٨٩٠ ٧٠٠	تكاليف الموظفين وتكاليف أخرى تتعلق بالأفراد
١٩٢ ٥٠٠	الاستشاريون والخبراء
١٠٥ ٥٠٠	السفر
١٢٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١٣٠ ٠٠٠	مصروفات التشغيل
٤٣ ٠٠٠	عمليات المشتريات
١ ٤٨١ ٧٠٠	المجموع
٥٩ ٣٠٠	تكاليف دعم البرامج
١ ٥٤١ ٠٠٠	المجموع

باء - الصندوق الاستثماري للأنشطة المشاريع

١١ - سيصل الرصيد المسقط في الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ إلى ٦٢٥ ٨٠٠ دولار كما يرد في الجدول ٣ أعلاه. واستنادا إلى المشاريع المخطط تنفيذها في الفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، كما يرد تفاصيلها في المرفق الثاني من هذا التقرير، يقدر المعهد أنه سيتاح في عام ٢٠٠٨ ما يقرب من ٣,٤ مليون دولار لأنشطة المشاريع.

رابعا - ضمان الحصول على موارد مستمرة: خطة حشد الموارد لعام ٢٠٠٨

١٢ - التماسا لضمان الحصول على موارد مستمرة لتمويل الأنشطة الأساسية للمعهد، وافق المجلس التنفيذي، في دورته الرابعة المستأنفة الثانية المعقودة في ٤ و ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، على الاستراتيجية متوسطة الأجل لحشد الموارد للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (انظر INSTRAW/EB/2007/R.11/Rev.1). وتسعى الاستراتيجية إلى ضمان الحصول على الأموال اللازمة لتنفيذ الميزانية الأساسية السنوية للمعهد وفقا للنسب المئوية التالية: ٧٥ في المائة من

الدول الأعضاء و ٢٥ في المائة من القطاع الخاص. وفي هذا الصدد، تشمل الاستراتيجية عددا من الإجراءات التي تهدف إلى ضمان الحصول على تبرعات من الدول الأعضاء والقطاع الخاص. وتشمل الاستراتيجية أيضا إجراءات موجهة إلى تطوير شراكات استراتيجية لممارسات فعالة من حيث التكاليف والتنمية المؤسسية من أجل بناء القدرات. ويتوقع أن تؤدي نتائج ذلك إلى وضع الحالة المالية للمعهد على أساس أكثر استقراراً.

١٣ - وتشمل الإجراءات التي اتخذها المعهد مؤخرا والتي تهدف إلى زيادة المساهمات من الدول الأعضاء إرسال رسالة موجهة إلى الدول الأعضاء من رئيس المجلس التنفيذي لإحاطتها علما بالإنجازات التي حققها المعهد والتحديات التي تصادفه ويشجعها على أن تنظر في تقديم تبرعات للميزانية الأساسية؛ وبذل جهود خاصة لجمع الأموال لضمان تقديم مساهمات للميزانية الأساسية؛ واتخاذ المجلس التنفيذي للمعهد إجراءات في دورته الرابعة المستأنفة الثالثة طلب بموجبها أن يتخذ الأمين العام إجراءات شتى للمساعدة في تمويل المعهد لعام ٢٠٠٨ وما بعده. واستجابة لطلب الجمعية العامة عرض حلول من أجل جعل الحالة المالية للمعهد تقوم على أساس أكثر استقرارا دون اللجوء إلى التمويل من الميزانية العادية، بما يتماشى مع النظام الأساسي للمعهد، قرر المجلس التنفيذي ما يلي:

(أ) أن يطلب إلى الدول الأعضاء أن تقدم خبيرا معاوننا لتنسيق وتنفيذ الأنشطة في أفريقيا؛

(ب) أن يطلب إلى الأمين العام إرسال رسائل إلى الدول الأعضاء يشجعها فيها إلى تقديم تبرعات للمعهد بما يتماشى مع قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧/٢٠٠٧؛

(ج) أن يطلب إلى الأمين العام أن يدعم المعهد عن طريق عقده اجتماعات مع مجموعة صغيرة من المانحين المهمين وأن يطلب دعمها للمعهد.

١٤ - وهناك سبيل آخر يتبع لجمع الأموال من أجل المعهد، وتيسير جمع الأموال لميزانيته الأساسية مباشرة من القطاع الخاص والمساهمين الأفراد، ويتمثل في الاتفاق بين المعهد ومؤسسة الأمم المتحدة وصندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية، الذي فتح مؤخرا أمام الجمهور في موقع مؤسسة الأمم المتحدة على الإنترنت. ويشمل هذا الاتفاق صفحة للمنح الخاصة للمعهد على موقع مؤسسة الأمم المتحدة على الإنترنت. وفي غضون الشهر الأول من بدء تشغيل هذه الوسيلة، تم تلقي منحة من مجهول تبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار. ويتوقع تلقي مساهمات مماثلة عن طريق هذه الآلية. وبالإضافة إلى ذلك، عقد المدير اجتماعات مع ممثلي كيانات القطاع الخاص من أجل إحاطتها علما بفرصة تقديم الدعم لأنشطة المعهد وإنجازات المعهد والتحديات التي تصادفه وتشجيعها على النظر في تقديم تبرعات لأنشطته الأساسية.

١٥ - ويسعى المعهد من خلال التعاون مع كيانات الأمم المتحدة وغيرها من الشركاء، بما في ذلك منظمات المجتمع المدني، إلى بناء شراكات استراتيجية من أجل إتباع ممارسات فعّالة من حيث التكاليف. وفي الماضي، تلقى المعهد مساهمات عينية ساعدت على تخفيض تكاليف المعهد للأنشطة الأساسية. كما تسهم هذه الشراكات الاستراتيجية مع الأمم المتحدة وكيانات أخرى في زيادة التنسيق والتعاون في حين تعزز تنفيذ برنامج عمله. ومن المنتظر أن تستمر المساهمات العينية التي تقدم للمعهد بالمعدل نفسه في المستقبل.

خامسا - الإجراءات المطلوبة من الجمعية العامة

١٦ - قد تود الجمعية العامة بناء على ذلك القيام بما يلي: (أ) أن تحيط علما بتقرير الأمين العام هذا؛ و (ب) أن تكرر توجيه النداء الوارد في قرارها ٢٧٣/٦١ إلى الدول الأعضاء بتقديم التبرعات، بصورة عاجلة، لدعم المعهد والوفاء بالتعهدات القائمة في الوقت المناسب.

المرفق الأول

صندوق المعهد الاستثماري للأنشطة الأساسية: الإيرادات المسقطة
ومصادر التمويل لعام ٢٠٠٨

الإيرادات المسقطة لعام ٢٠٠٨	
المانحون	
التبرعات المعقودة التي لم ترد بعد من تركيا لعام ٢٠٠٧	٣٠٠ ٠٠٠
دول أعضاء مختلفة	٥٠٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٨٠٠ ٠٠٠
إيرادات سنوية من بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هابتي (الإغاثة الدولية المباشرة)	١٦٦ ٥٠٠
القطاع الخاص عن طريق مؤسسة الأمم المتحدة	٣٠٠ ٠٠٠
الحصة المقدرة المتولدة من دعم البرنامج	٢١٨ ٩٩٢
المجموع الفرعي	٦٨٥ ٤٩٢
المجموع	١ ٤٨٥ ٤٩٢

المرفق الثاني

صندوق المعهد الاستئماني لأنشطة المشاريع

تنبؤات تمويل المشاريع للمعهد، للفترة ٢٠١١-٢٠٠٨

نوع المشروع	الشركاء/المانحون	(بدولارات الولايات المتحدة)	دولار	٢٠١١-٢٠٠٩	مجموع ٢٠١١-٢٠٠٨
مشاركة المرأة في الحكومة وفي الحياة السياسية على الصعيد المحلي في أمريكا اللاتينية	الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي، إسبانيا	٥٠٤ ٩٧٠			٥٠٤ ٩٧٠
الحوالات والتنمية الريفية: حالة المرأة الفلبينية في إيطاليا	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	٦٣ ٢٠٠			٦٣ ٢٠٠
تسخير إمكانيات الحوالات من أجل التنمية المحلية	برنامج الأمم المتحدة/ الصندوق الياباني لإشراك المرأة في التنمية	٢٤٠ ٠٠٠			٢٤٠ ٠٠٠
المرأة من الشعوب الأصلية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	أمانة المنتدى الدائم لقضايا الشعوب الأصلية وشعبة السياسات والتنمية الاجتماعية وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	٢٦ ٠٠٠		٢٦ ٠٠٠	٢٦ ٠٠٠
مشاركة المرأة في الحياة السياسية في المغرب	إسبانيا/الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي	٨٤٠ ٠٠٠			٨٤٠ ٠٠٠
إصلاح قطاع الأمن في هايتي	وزارة الشؤون الخارجية النرويجية	٥٤ ٨٢٩			٥٤ ٨٢٩
تطبيق القرار ١٣٢٥ (٢٠٠٠)	جهة مجهولة	١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠
مشاركة منظمات المرأة الصومالية في عملية السلام	التعاون الإيطالي	١٨٣ ١٩٦			١٨٣ ١٩٦
المجموع الفرعي للمشاريع الممولة		١ ٩٨٦ ١٩٥		٢٦ ٠٠٠	٢ ٠١٢ ١٩٥
المفاوضات المتقدمة	الشركاء/المانحون				
سلاسل الرعاية العالمية وآثارها	إسبانيا/الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي	٣١٥ ٠٠٠		٣١٥ ٠٠٠	٦٣٠ ٠٠٠
مشاركة المرأة في الحياة السياسية في أمريكا اللاتينية (الجزء الثاني)	إسبانيا/الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي			١ ٩٥٠ ٠٠٠	١ ٩٥٠ ٠٠٠

نوع المشروع	الشركاء/المانحون	٢٠٠٨	٢٠٠٩-٢٠١١	مجموع ٢٠٠٨-٢٠١١
منظمات المرأة للحوار من الجنوب: أفريقيا وأمريكا اللاتينية	التعاون الإيطالي/الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي/ مكتب المستشارية الخاصة للأمين العام للقضايا الجنسانية		٤٠٩ ٠٠٠	٤٠٩ ٠٠٠
السلام والأمن على الصعيد الجنساني في الصومال	حكومات مختلفة	١٩٠ ٠٠٠		١٩٠ ٠٠٠
التنمية المؤسسية	المكسيك	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠
تعميم المسائل المتعلقة بنوع الجنس على الصعيد المؤسسي	الأمانة العامة للإيررية - الأمريكية	٤٢ ٠٠٠	٨٤ ٠٠٠	١٢٦ ٠٠٠
نوع الجنس والحوالات: بناء القدرات للمرأة في الجمهورية الدومينيكية	مصرف التنمية للبلدان الأمريكية	١٥٠ ٠٠٠		١٥٠ ٠٠٠
تسخير إمكانيات الحوالات من أجل التنمية الريفية	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	٦٢٤ ٠٠٠	٦٢٤ ٠٠٠	١ ٢٤٨ ٠٠٠
التدريب على السلام والأمن فيما يتعلق بالمسائل الجنسانية	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مكتب منع الأزمات والإنعاش	١١ ١٤٥		١١ ١٤٥
بناء القدرات بشأن إصلاح قطاع الأمن في الشؤون الجنسانية	حكومات مختلفة		١ ٣٥٥ ٠٠٠	١ ٣٥٥ ٠٠٠
إنشاء خطط عمل وطنية تتعلق بالمرأة والسلام والأمن	حكومات مختلفة		٤٩٧ ٣٨٥	٤٩٧ ٣٨٥
المجموع الفرعي		١ ٣٨٢ ١٤٥	٥ ٢٨٤ ٣٨٥	٦ ٦٦٦ ٥٣٠
المجموع الكلي		٣ ٣٦٨ ٣٤٠	٥ ٣١٠ ٣٨٥	٨ ٦٧٨ ٧٢٥